

## مدیر کے نام

عسیلہ خاتون، حیدر آباد، بھارت

علمی ترجمان القرآن جوں کا شمارہ نظر نواز ہوا۔ قصہ یہ ہے کہ میرے ایک رفیق کارنے مجھے واٹس ایپ مسج کیا کہ تمہارے لیے ایک نایاب تخفیف پیش رہا ہوں۔ میں نے پوچھا: وہ کیا ہے؟ انہوں نے کچھ بھی بتانے کے بجائے صرف یہ کہا کہ دو چار روز بعد دیکھ لیجے گا۔ جب مجھے ڈاک ملی، لفافہ کھولتا تو دیکھا جوں ۲۰۱۸ء کا ترجمان تھا، سمجھ میں نہ آیا کہ یہ کس طرح کا تخفیف ہے۔ لیکن جب اس کے مشمولات کو دیکھا اور فلسطین میں قتل عام اور عالم اسلام پر عبد الغفار عزیز کا مضمون پڑھا تو مجھ پوچھیے دل کی کیفیت بدلتی اور فوراً رفیق کارکو فون کر کے ان کا شکریہ ادا کیا۔ یقیناً یہ رسالہ معیاری اور اس کے موضوعات متعدد ہیں۔ نہ صرف دینی مضمایں شامل ہیں، بلکہ جہان عالم کے مسائل کو بھی گھری نظر سے دیکھا گیا ہے۔ اس معلوماتی رسائل کے لیے مدیر محترم پروفیسر خورشید احمد کو مبارک باد پیش کرتی ہوں۔

خان محمد رضوان، دہلی، بھارت

علمی ترجمان القرآن، تحریک اسلامی کا ایک مستقر، معتبر اور معیاری ماہنامہ ہے جس میں دین و دنیا کے علاوہ علمی مسائل بالخصوص عالم اسلام پر گھرے اور عمده مضمایں ہوتے ہیں۔ پروفیسر خورشید احمد کے اشارات میں، ہمیشہ اہم مسائل پر وقوع گفتگو کی گئی ہے۔ ترجمان کے مشمولات کے تنوع کی اقتدار تحریک کے دیگر رسائل کو بھی کرنی چاہیے۔

منی کے شمارے میں ڈاکٹر عائشہ یوسف، حبی الدین غازی، مسعود محبوب خان کے علاوہ سید عمر علمسانی کا مضمون قیمتی حاصل مطالعہ ہے۔ اسی طرح جوں کے مسلمانوں، افتخار گیلانی اور شمسیر کے حالات پر ایس احمد چیززادہ کے مضمایں معلومات افزا ہیں۔ جوں کے شمارے میں عبد الغفار عزیز کا مضمون آنکھیں کھولنے والا ہے۔ پھر اسوہ حسن، تزکیہ و تربیت، یادداشت اور دعوت و تحریک گوشے کے مضمایں بھی بے حد عمدہ ہیں۔ ایس احمد چیززادہ اور افتخار گیلانی کے مضمون پڑھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ مضمایں، لوازے اور مشمولات واقعی ایک اتحادی اور معیاری رسالے کی علامت ہیں۔ تاہم، احساس ہوتا ہے کہ ایسا رسالہ کچھ خاص قاری حضرات تک محدود رہتا ہے اور امت کے زیادہ ترا فرادی تک نہیں پہنچتا۔ اس لیے ارادی کوشش کرنے کی ضرورت ہے کہ یہ زیادہ تر پڑھے لکھا لوگوں تک پہنچے۔

حکیم سید صابر علی، گجرات

شمارہ جوں میں میاں طفیل محمد مرhom کا مضمون تاریخی اعتبار سے ایک سند کا درج رکھتا ہے۔ عورت کے ماہنامہ علمی ترجمان القرآن، جولائی ۲۰۱۸ء